

1874-12-28

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Johannes Steenstrup

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
J.C. Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
Rom

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Keywords:
Philanthropy, Rome

SUMMARY

J. C. Jacobsen sends greetings to Johannes Steenstrup and thanks for the pleasant days they spent together in Paris. Jacobsen includes a check of 1000 francs so that Steenstrup can prolong his stay in Rome.

TRANSSKRIFTION

D 28 Decbr 1874

Kjære Ven!

Det er sjældent, at jeg er bleven saa behagelig overrasket som hiin Aften, da jeg ved et lykkeligt Tilfælde traf sammen med Dem i Theatre francais og det Par Dage, som jeg derefter tilbragte sammen med Dem bleve de behageligste paa hele min Reise, hvilke jeg derfor hyppigt mindes.- Nu skal De jo efter Deres Reiseplan være i det mig saa kjære Rom, hvor mine Tanker saa gjerne dvæle og nu ville følge Dem paa Deres Vandringer imellem Oldtidens og Middelalderens Mindesmærker. Det vil vel fortrinsviis være Bibliothekerne med Deres Bøger og Haandskrifter som ville beskjæftige Dem, men De vil sikkert finde at Synet af det gamle Rom og Livet deri vil bidrage væsenligt til Forstaaelsen af det læste. Jeg er derfor overbevist om, at et længere Ophold i Rom end det beregnede vil være ikke alene behageligt

men til virkelig Nytte for Udbyttet af Deres Studier og jeg haaber saaledes at kunne yde et lille Bidrag hertil ved at forøge Deres Ressourcer til Opholdet i Rom og Italien med Beløbet af indlagte Vexel paa 1000 francs, som jeg beder Dem at modtage som et Bevis paa min Interesse for Deres videnskabelige Arbejder og paa min oprigtige Hengivenhed for Dem.

Da jeg ikke kjender Deres Adresse i Rom, sender jeg dette Brev til fru Heiberg, som jeg antager at De er truffen sammen med og som sikkert vil gjøre sig en Fornøjelse af at tilstille Dem Brevet.

Med de bedste Ønsker for Dem i det nye Aar og med de venligste Hilsener til Dem fra os Alle.

Deres hengivne

J. C. Jacobsen

1874 28

28 Decbr 1874

J. C. JACOBSEN
Carlsberg.

12

Ljære Brev!

Det er spændende, at jeg er bleven saa
besagelig anerkendt i den fine Opst., da jeg
er et lidet lidet tilfældigt besøgsmænd i den
: Theatre francais og det store Dags, som jeg
dvoftes tilbringe sammen med dem blandt de
besagelige par for min Læse, ja, jeg
dofes syngigt mindet. - Na skal de jo
efter deres Læseplan naar i det nye
Ljære Rum, som min Carlsberg saa gjerne
dual og vi vil følge dem saa deres
Mandriges inviduelle Oldtidens og Middelalderens
Mindets. Det vil vel fastholdt mit
naar Civilisationens med den Ljære og ja, ja,
skriver som vilde højstlige den, men de
vil sikkert finde at Spænd af det gamle Rom
og Ljære der vil bidrage væsentligt til
Ljære af det Ljære. Jeg er derfor
værbemidlet om, at et Ljære Opst. : Rom
med det Ljære vil være et Ljære

men det muelig Hjælte for Redighed af
Deres Rindens og jeg faaede faaledet at
Linnus gde et lille bidrag for det med at,
forrige Dags Lestament det Offertid
i Rom og Italien med Calabes of indlagte
Rygal paa 1000 francs, som jeg beder Dem
at smadkage som et Lamin paa min
Tulerne for Deres milderbedelige Arbeids
og paa min agniglige fængsel for
Dem.

Da jeg ikke findes Deres Arbeids
i Rom, findes jeg det Linnus det Linn
Heiberg, som jeg vedtages at de er
brøffne Linnus med og som de
fikketh med gjæm sig en Linnus af
at det Linnus Dem Linnus.

Med de bedste Ønsker for Dem i det
nye Aar og med de mest ligte fængsel
det Dem for at Alle

Deres fængsel
J. C. Jacobsen